

# aqua+ KH

Incrementa la dureza de carbonatos del agua del acuario  
(Aqua dulce)

Aumenta la durezza carbonatica dell'acqua dell'acquario  
(Acqua dolce)

zwiększa twardość węglanową w wodzie akwariowej  
(Słodkowodne)

Увеличивает карбонатную жесткость аквариумной воды  
(Пресноводный)

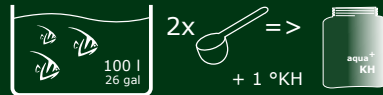
# aqua+ KH

Erhöht die Karbonathärte des Aquariumwassers  
(Süßwasser)

Increases the carbonate hardness of aquariumwater  
(Freshwater)

Augmente la dureté carbonatée de l'eau de l'aquarium  
(Douce)

Verhoogt de carbonaathardheid van het aquariumwater  
(Zoetwater)



300 g

aqua+  
KH



AQUA MEDIC®

AQUA MEDIC®

D

ENG

F

NL

E

I

PL

RUS

**D**

Durch eine richtig eingestellte Karbonathärte werden in Pflanzenaquarien schädliche pH Schwankungen vermieden. Durch die Verwendung von **aqua + KH** kann der pH Wert stabilisiert und die Karbonathärte problemlos erhöht werden. In Verbindung mit **aqua + GH** wird aus Umkehrosmosewasser fisch- und pflanzengerechtes Aquarienwasser.

#### **Anwendung/Dosierung**

Zwei gestrichene Dosierlöffel auf 100 l erhöhen die Karbonathärte um 1°dKH.

#### **Inhaltsstoffe**

Natriumhydrogencarbonat, Natriumcarbonat

#### **Sicherheitshinweise und Lagerung**

Trocken lagern!

Nur für den Gebrauch in Aquarien bestimmt! Vor Kindern sicher aufbewahren!

Bei Hautkontakt betroffene Stellen gründlich waschen.

Nach Berührung mit den Augen diese sofort mit Wasser spülen, ggf. einen Arzt aufsuchen.

**ENG**

By a correctly adjusted carbonate hardness, you could avoid harmful pH up- and downturns. By using **aqua + KH**, the pH level will be stabilized and the carbonate hardness will be increased. In connection with **aqua + GH**, you can produce suitable water for fish and plants from reverse osmosis water.

#### **Application/Dosage:**

Two level dosing spoons per 100 l water increase the carbonate hardness by 1° dKH.

#### **Ingredients**

Sodium hydrogen carbonate, sodium carbonate

#### **Safety advice and storage**

Store in a dry place!

For aquarium use only! Keep out of reach of children!

In case of contact with skin, wash thoroughly immediately.

In case of contact with the eyes, rinse immediately with water, consult a doctor.

**F**

Une dureté carbonatée stable évite les modifications de pH nocives dans les aquariums. L'utilisation de **aqua + KH** permet de stabiliser la valeur du pH et d'augmenter sans problème la dureté carbonatée, En association avec **aqua + GH** l'eau osmosée est transformée en eau d'aquarium convenant aux poissons et aux plantes.

#### **Utilisation/Dosage:**

Deux cuillères de dosage rases pour 100 l augmentent la dureté carbonatée d' 1° dKH.

#### **Ingrédients**

Carbonate hydrogéné de sodium, carbonate de sodium

#### **Conseils de sécurité et stockage**

Conserver à l'abri de l'humidité!

A n'utiliser que dans les aquariums! Tenir hors de portée des enfants!

En cas de contact avec la peau, laver soigneusement les parties atteintes. En cas de contact avec les yeux veuillez les rincer rapidement avec de l'eau, éventuellement consulter un médecin.

**NL**

Door een juist ingesteld carbonaat wordt voor planten schadelijke pH schommelingen vermeden in een beplante aquaria. Door **aqua + KH** stabiliseert de pH-waarde en de carbonaathardheid kan eenvoudig worden verhoogd. In combinatie met **aqua + GH** is omgekeerde osmose water een vissen en planten-vriendelijk aquarium.

#### **Toepassing/Dosering**

Twee afgestreken doozerlepels geven op 100 l een verhoging van de alkaliteit van 1° dKH.

#### **Bestanddelen**

Natriumbicarbonaat, natriumcarbonaat

#### **Veiligheid en opslag**

Droog bewaren!

Bedoeld voor gebruik in aquaria! Buiten bereik van kinderen houden!

Was het getroffen lichaamsdeel grondig na aanraking met de huid. Aanraking met de ogen, onmiddellijk spoelen met water, indien nodig, een arts raadplegen.

**AQUA MEDIC** 

[www.aqua-medic.de](http://www.aqua-medic.de)

**E**

Para un ajuste correcto de la dureza de carbonatos, podrá evitar subidas y caídas de pH perjudiciales. Mediante el uso de **aqua + KH** se estabilizará el nivel de pH y se aumentará la dureza de carbonatos. En unión con **aqua + GH** se puede producir agua apta para los peces y las plantas a partir de agua de ósmosis inversa.

#### Aplicación/Dosificación

Dos cucharadas rasas por cada 100 litros de agua incrementan la dureza de carbonatos en 1 dKH.

#### Ingredientes

Carbonato hidrógeno de sodio, carbonato sódico.

#### Aviso de seguridad y almacenamiento

Almacenar en lugar seco!

Solo para uso en acuario! Mantener fuera del alcance de los niños! En caso de contacto con la piel, lave inmediatamente. En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con agua y consultar a un médico.

**I**

Livellando correttamente la durezza carbonatica, potete evitare sbalzi di PH. Usando **aqua + KH**, il livello di PH si stabilizzerà e la durezza carbonatica aumenterà. Usato in abbinamento a **aqua + GH** potete produrre acqua adatta a pesci e piante da osmosi inversa.

#### Dosaggio

Due cucchiaino-dosatore ogni 100 lt d'acqua aumenta la durezza carbonatica di 1 dKH.

#### Ingredienti

Carbonato di sodio idrogenato, sodio carbonato.

#### Precauzioni d'uso

Solo per uso in acquariologia! Tenere fuori dalla portata dei bambini! In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare e in caso consultare un medico.

**PL**

Dzięki właściwie dobranej twardości węglanowej można uniknąć niewłaściwych wahań pH w akwarium. Używając **aqua + KH** można uzyskać twardą wodę ze stabilnym pH. W połączeniu z **aqua + GH** można z wody po odwróconej osmozie wyprodukować wodę idealną dla roślin.

#### Zastosowanie/Dawkowanie

Dwie łyżeczki na 100 litrów wody podnoszą twardość węglanową o 1 stopień niemiecki 1° dKH.

#### Skład

Wodorowęglan sodu, węglan sodu.

#### Bezpieczeństwo i przechowywanie

Przechowywać w suchym miejscu! Tylko do użycia w akwarium! Trzymać z dala od dzieci. W przypadku kontaktu ze skórą dokładnie przemyć dużą ilością wody. Skonsultować się z lekarzem.

**RUS**

Вредные для растений колебания pH в аквариумах с растениями уменьшаются при правильно заданной карбонатной жесткости воды. Использование **aqua + KH** стабилизирует показатель pH и позволяет без проблем увеличить карбонатную жесткость воды. При применении вместе с **aqua + GH** позволяет готовить подходящую для рыб и растений аквариумную воду из осмосной воды.

#### Применение/Дозировка

Две размеченные дозировочные ложки на 100 л. воды увеличивают жесткость на 1°dKH.

#### Состав

Бикарбонат натрия, карбонат натрия.

#### Указания по технике безопасности и условия хранения

Хранить в сухом месте!

Только для применения в аквариумах! Хранить в недоступном для детей месте! При контакте с кожей смыть большим количеством воды. При попадании в глаза сразу промыть большим количеством воды, при необходимости обратиться к врачу!

**AQUA MEDIC** 

[www.aqua-medic.de](http://www.aqua-medic.de)